Health insurance

A Los Trabajadores Contratados al I.V. Farmers Associacion:

El objeto de esta carta es para informarles de los deberes y los derechos suyos bajo la poliza de seguranza de la Compania Continental, que les proteje contra accidentes y enfermedades fuera trabajo.

La Compania Aseguradora guarantiza pagar, sujeto a limitaciones, el costo de hospital, del doctor, de rayos x, de laboratorio, y prescripciones, en casos de enfermedades o accidentes no provenientes del trabajo.

La compania pagara los costos del entierro en caso de la muerte. La compania pagara los gastos de transporte, cuando los familiares o el beneficiario soliciten el envio del cadaver a Mexico.

Ademas, la compania pagara a los familiares o a la persona nombrada como beneficiario, la cantidad de mil dolares en el caso de la muerte natural de cualesquier asegurado, y cuando sea accidental la muerte, pagara la cantidad de dos mil dolares.

La compania ha establicido dos oficinas para la convenencia de ustedes. En cada oficina se encuentra doctor y enfermera.

En Brawley, la oficina esta situada en la calle 8 norte, numero 119. Esta en el edificio Dunlack. Hay enfermera desde las nueve de la manana hasta las 4:30 de la tarde. Hay doctor desde las 2:30 hasta las 4:30 de la tarde.

En El Centro, la oficina esta situada en el campo de la I.V. Farmers Asociacion. La enfermera esta desde las 9:00 de la manana hasta las 5:00 de la tarde. El doctor esta desde las 9:00 de la manana hasta mediodia. El doctor esta de vuelta desde las 4:30 hasta las 5:00 de la tarde.

En Calipatria y Niland, pueden ir con el Dr. Caldwell, con oficina situada en el numero 118 de la calle Sorenson en Calipatria.

En Holtville, pueden ir con el Dr. Fisher, con oficina situada en el numero 529 de la calle Pine.

EN CASO DE EMERGENCIA VAYA AL DOCTOR O AL HOSPITAL MAS CERCANO.

Ustedes pagaran el costo de este seguro. Lo pagaran a razon de nueve centavos el dia. Sera descontado de su cheque semanariamente o mensualmente, segun el sistema que usa su compania.

Este seguro ha sido aprobado y autorizado por el Gobierno de Mexico. Si tiene usted alguna dificultad - comuniquese con el Consul de Mexico mas cercano.

PAN AMERICAN UNDERWRITERS